

15/2



WARSZAWA 1944  
1999

34



THE CROSS AND TABLEAU

*The Warsaw Flights  
Commemoration Organising Committee  
has the honour to invite*

.....  
**MINISTER & MRS.T.WASILEWSKI**  
.....

*to be present  
on Saturday, 4th September 1999  
at the ceremonies to commemorate  
the 55th anniversary of the Warsaw Rising  
and of the Relief Flights in 1944.*

11:00 *Religious service at the Katyń Memorial,  
James and Ethel Grey Park, Melrose Estate,  
Johannesburg (see map enclosed), followed  
by wreath-laying.*

12:45 *Reception at the South African National  
Museum of Military History, 22 Erlswold  
Way, Saxonwold, Johannesburg.*

*R.S.V.P. by 22.08.1999  
Warsaw Flights Committee  
P.O. Box 653109, 2010 BENMORE  
Tel: (011) 784-5491, Fax: (011) 784-5493*

*Die Warskou Vlughte  
Herdenking Reëlingskomitee  
het die eer om*

.....  
*uit te nooi om teenwoordig te wees  
op Saterdag 4de September 1999  
by die seremonies ter herdenking van  
die 55ste verjaarsdag van die Warskouse  
Opstand en Voorraadvlughte in 1944.*

11:00 *Erediens by die Katyń Gedenkteken James  
en Ethel Gray Park, Melrose Estate,  
Johannesburg (kaart ingesluit), gevolg deur  
'n kranslegging.*

12:45 *Onthaal by die Suid - Afrikaanse Nasionale  
Museum vir Krygsgeskiedenis, Erlswoldweg  
22, Saxonwold, Johannesburg.*

*R.S.V.P. voor 22.08.1999  
Warskouse Vlugtekomitee  
Posbus 653109, 2010 BENMORE  
Tel: (011) 784-5491, Fax: (011) 784-5493*



**POLAND**  
**1944**

INVITATION

## **Mgr. Zygmunt FUDAKOWSKI**

### **SKRÓCONY PRZEBIEG KARIERY OSOBISTEJ I WOJSKOWEJ**

#### **Dane osobiste i wykształcenie**

Urodzony w Polsce (Warszawa) 12-go Maja 1915 roku, Ojciec Jerzy Fudakowski.  
Żonaty, obecna żona Anna Sophie Fluri, dzieci Anna Maria i Dominik z pierwszej żony Sheeelagh Fyfe-Jamieson

Wykształcenie: Magister Nauk Ekonomicznych i Handlowych - Szkoła Główna Handlowa w Warszawie 1937 rok.

Nowy zawód - Marketing - Przemysł żywnościowy. Republika Południowej Afryki od 1947 roku.

Maconochie Bros - 2 lata.

Muller & Phipps - 11 lat.

Simba-Quix - 12 lat.

Konsultant - 17 lat

Na emeryturze od 1988 roku.

Prezes Zjednoczenia Osadników Polskich 1954/57

Prezes Komitetu Obchodu Lotów nad Warszawę 1964/1994

#### **Kariera Wojskowa**

Czerwiec 1934 - Plutonowy Podchorąży - Centrum Wyszkożenia Kawalerii w Grudziądzu.

Listopad 1937 - Konsulat R.P. w Cape Town.

Listopad 1937 - Konsulat R.P. w Londynie.

Grudzień 1939 - Dowódca plutonu - 10-ty Pułk Strzelców Konnych Brygady Kawalerii Pancernej Gen. Stanisława Maczka. Kampania Francuska.  
Odznaczony Krzyżem Walecznych.

Grudzień 1940 - 10-ty Pułk Strzelców Konnych Brygady Kawalerii Pancernej Gen. Stanisława Maczka. Formowanie Dywizji w Szkocji.

Wrzesień 1941 - Adjutant wojsk lądowych - Sztab Naczelnego Wodza Gen. Władysława Sikorskiego.

Lipiec 1943 - Oficer - Sekcja Polityczna Gabinetu Naczelnego Wodza Gen. Sosnkowskiego.

Czerwiec 1944 - Oficer Łącznikowy - 1-sza Dywizja Pancerna Gen. Stanisława Maczka. Lądowanie w Normandii, Belgia, Holandia.  
Odznaczony Zotyym Krzyżem Zasługi z Mieczami.

Kwiecień 1945 - Biuro Min. Obrony Gen. Kukieła.

Lipiec 1946 - Demobilizacja w stopniu Rotmistrza.

Johannesburg Lipiec 1998

(Na podstawie "Strzępów wspomnień" - luty 1996)

A.Romanowicz.

**POLISH SOUTH AFRICAN CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY  
POLSKO-POLUDNIOWOAFRYKANSKA IZBA HANDLU I PRZEMYSŁU**

Reg .No. 90/02936/08

(ASSOCIATION INCORPORATED UNDER SECTION 21)



" BUSINESS TO BUSINESS FOR MUTUAL BETTER TRADE "

E- mail :- POLTRACO@IAFRICA.COM.



**Head Office**

Street address:  
8, 1st Avenue  
Alberton North, 1449  
Gauteng  
RSA  
Postal address:  
P.O.Box 146956  
Brackenford 1454  
GAUTENG  
RSA  
Phone: +27 011 869 9730  
Fax: +27 011 869 9779



**Office in Poland**

Polsko-Poludniowoafrykanska  
Izba Oszczednoscowa  
ul. Trebacka 4  
00-074 Warszawa  
POLAND  
Dkt. Mr. M. Zelazko  
Phone: 22-6309660



**Our Branch in Ghana**

Managing Director:  
Mr. E. Pieterse  
Phone: 233-21-306841  
Fax: 233-21-306843  
Accra-North  
GHANA



**Our Branch in Zambia**

Managing Director:  
Mr. Kennedy Chimanya  
Street Address:  
3rd Floor Impala House  
Chi Chi Chi Road  
Lusaka ZAMBIA  
Postal Address:  
P.O.Box 36190  
Lusaka ZAMBIA  
Phone: 260-1-235-535/7  
Fax: 260-1-235-536

Alberton 4th.Sep.99

The compiler dedicate this Album to the Polish and other Soldiers who gave their lives for freedom and their Country. Such as Mr. Fudakowski, Prof. Smoleneec Mr. Krolikowski, to mention but a few. The latter two have departed, but there are many still alive and remenise about the war. There were many South Africans who are buried in WARSAW, KRAKOW and other places, but the memory of the past still always linger and will not be forgotten.

Also many Germans died due to the stupidity of two persons namely HITLER and STALIN and we still have not lerned from our past HISTORY.

May be the new MILLENIUM will bring some peace and satisfaction to all MANKIND.

Stefan Mathews, A.M.I. (Mech) E.



THE FLAGS



ARRIVAL OF GUEST'S



ARRIVAL OF VIP'S



GUARD OF HONOUR



OPENING MC.A.ROMANOWICZ





RELIGIOUS SERVICE, REV. BRYAN JONES.





POLISH COMMERTIAL CONSUL Dr.A.GASOWSKI  
AND GUEST'S



RETURN TO BASE-DAKOTA DC-3 AND SPITFIRE



SALUTE BY VIP'S



REV. B. JONES AND BOKSBURG CALEDONIAN PIPE BAND



TIME TO LAND



THE REPUBLIC OF POLAND

- CHARGE D' AFFAIRS MINISTER - T. WASILEWSKI



GREATER JHB METROPOLITAN COUNCIL

- COUNCILLOR I. MOGASE



SOUTH AFRICAN NATIONAL DEFENCE FORCE  
& SOUTH AFRICAN AIR FORCE

- MAJ. GEN. J. J. BOTHA SD, SM, MMM



SOUTH AFRICAN ARMY

- MAJ. GEN. A. KRUGER SD, SM, MMM



SOUTH AFRICAN NAVY

- REAR ADMIRAL H.J.M. TRAINOR



U.K. NAVAL & AIR ADVISER

- COMMANDER D.L.W. SIM (Royal Navy)



REPRESENTING US DEFENCE ATTACHE

- MAJ. A. MARTINEZ



CANADIAN FORCES ADVISER

- COL. M.A. WANSINK





BELGIAN DEFENCE ATTACHE

- COL. R. LALOUX



GERMAN AIR FORCE ATTACHE

- LT. COL. H. OPITZ



POLISH COMBATANTS ASSOCIATION

- MR.G. LISOWSKI



GAUTENG COMMAND

- COL. P. BURGER



31 SQUADRON, S.A. AIR FORCE

- LT. A. FENSHAM



34 SQUADRON, S.A. AIR FORCE

- LT. I.R. Mc WILLIAM



178 SQUADRON RAF

- CPT. G. ROSENTHAL DFC



148 SQUADRON, ROYAL AIR FORCE

- MAJOR. P. Mc LEAN- Chairman of RAF Association



BELGIAN SAAF & RAF EX-SERVICEMEN

- MR. J. RAMACKERS



No 10 BOMBER GROUP USAAF

- CHIEF MASTER SERGEANT J. VALENT



POLISH COUNCIL IN SOUTH AFRICA

- MR. J. SADOWSKI - Chairman



HONORARY POLISH COUNCIL IN KWA-ZULU-NATAL - MR. T. KUHN



POLISH ASSOCIATION IN SOUTH AFRICA - MR. A. TLAGA - Deputy Chairman



POLISH AIR FORCE ASSOCIATION - MR. S. CZUBA



POLISH ENGINEERS ASSOCIATION - MR K. GOLDA



S.A. AIR FORCE ASSOCIATION - MR. J. TURVEY (MAJ)





ROYAL AIR FORCES ASSOCIATION

- MR. J.T. Mc ALLISTER



1586 SQUADRON RAF (Polish)

- MR. R. BOBROWICZ





POLISH ASSOCIATION - VAAL TRIANGLE - MR. R. NARDY



POLISH ASSOCIATION - KWA-ZULU-NATAL - MR. L. KUC



IN MEMORY OF MR, HERBERT BROWN

MR.DICK BROWN & Family



MINISTER & MRS.T.WASILEWSKI

PROGRAMME  
OF THE  
55-TH WARSAW FLIGHTS COMMEMORATION  
SATURDAY, 4 -TH SEPTEMBER 1999

**1. AT THE KATYN MEMORIAL,**  
James & Ethel Gray Park, MELROSE, JHB

- 10:45 Arrival of VIP's  
10:48 Congregation seated  
11:00 **Opening : M.C.- A. Romanowicz** - Chairman of the Commemoration Committee.  
11:01 **Moment of silence** in honour of people deceased last year:  
Ambassador of Poland - **Mrs. Zofia Kuratowska**  
and member of the Committee **Mr. Doug Morris.**  
11:02 South - African and Polish **National Anthems - Boksburg Caledonian Pipe Band.**  
11:06 **Religious Service. (Rev. Bryan Jones)**, song by Sue Conyers - "Love changes everything"  
11:26 Service ends, orders to sentries & bugler.  
11:27 Commands to sentries and bugler, the "Last Post" starts.  
11:28 Silence for 2 minutes starts.  
11:29 **Flypast of SAAF Museum Dakota DC-3 and Spitfire Aircraft.**  
11:30 2 minutes silence ends, Reveille, orders to sentries & bugler.  
11:32 Celebrants final blessing.  
11:34 **Wreath-Laying ceremony commences** . -(see order list).

**2. AT THE FUNCTIONS HALL of the MUSEUM OF S.A. MILITARY HISTORY,**  
22 Earlswood Way, Saxonwold, JHB

- 12:30 Congregation in the Hall  
12:45 **Opening M.C.- A. Romanowicz** - Chairman of the Commemoration Committee  
The M.C. opens the proceedings and calls on the Mayor of Greater Johannesburg  
Metropolitan Transitional - Councillor I. Mogase to deliver his message.  
2.1. **Message by the Mayor of Greater Johannesburg Metropolitan Transitional Council**  
**Councillor I. Mogase**  
The M. C. introduces the Guest Speaker - Maj. Gen. J.J. Botha SD, SM, MMM.  
2.2. **Keynote address by Chief Director Air Policy & Plans SA Airforce**  
**Maj. Gen. J.J. Botha SD, SM, MMM**  
2.3. **Presentation of the map of aircraft crash sites to Lt. Gen. Lt. Gen. W.H. Hechter.**  
**Col. J. van Eyssen to - Maj. Gen. J.J. Botha.**  
2.4. **Presentation of the Certificate of Appreciation to Iris Morris - widow of Doug Morris,**  
who was long serving member of the Warsaw Flights Commemoration Committee.  
**A. Romanowicz** - Chairman of the Commemoration Committee  
Social gathering until 15:00.

WARSAW FLIGHTS COMMEMORATION  
4-TH SEPTEMBER 1999  
LIST OF VIP'S

MINISTER & MRS T. WASILEWSKI  
H.E. AMBASSADOR & MRS. P. VOSALIK  
MAJ. GEN. & MRS J. J. BOTHA  
REAR ADMIRAL H.J.M. TRAINOR  
LT. COL. & MRS. H. OPITZ  
COL. & MRS. R. LALOUX  
MJR. A MARTINEZ  
MR. & MRS. W. COETZEE  
LT. & MRS. A. FENSHAM  
COL. & MRS J. L. van EYSEN  
CPT. & MRS G. ROSENTHAL  
MR & MRS. S. CZUBA  
LT. & MRS. MC WILLIAM  
MJR. & MRS. J. TURVEY  
WING COMMANDER & MRS S.R. WHITING  
MJR. & MRS A. BLAKE  
MR. & MRS. J. SADOWSKI  
MR. & MRS. A. TLAGA  
MR. & MRS. M. MICHALSKI + 1  
MR. & MRS. S. OLSZEWSKI  
MR. & MRS. J. RAMACKERS  
MR. & MRS. D. MILLWOOD +1  
MR. & MRS. W. BARNARD  
MR. Z. WILINSKI  
MR & MRS. BRYCZEWSKI  
MRS. IRIS. MORRIS  
MRS. DULSKA  
MRS J. CELINSKA  
... COL. NEL + 4 PEOPLE  
COL. & MRS. SNELLING  
MR. & MRS. S.J. VAN EYSEN  
MR. R. ZYGELBAUM  
REV. FR. DR. J. JAWORSKI, J. WESOLOWSKI PRIESTS & SISTERS

LT. COL. NEL + 4 PEOPLE  
COL. & MRS. SNELLING  
MR. & MRS. S.J. VAN EYSEN  
MR. R. ZYGELBAUM  
REV. FR. DR. J. JAWORSKI, J. WESOLOWSKI PRIESTS & SISTERS

COUNCILLOR I. MOGASE - MAYOR OF JHB METRO  
H.E. AMBASSADOR & MRS. L. PORDANY  
MAJ. GEN. & MRS. A. KRUGER  
COMMANDER D. L. W. SIM RN  
COL. M. A. WANSINK  
COL. & MRS. P. BURGER  
C. M. SERGEANT J. VALENT  
LT. COL. & MRS. J.A. EARLE  
MR. J.T. Mc ALLISTER  
LT. & MRS W. F. AUSTIN  
MJR. & MRS. P. MC LEAN  
MR. G. LISOWSKI  
MR. & MRS. R. BOBROWICZ  
GEN. & MRS. EARP  
MR. & MRS. A. BODEN  
DR. & MRS. L. BOBAK  
MR. & MRS. R. NARDY  
MR & MRS K. GOLDA  
MR. & MRS. S. MATHEWS  
MR. & MRS. T. KUHN  
MR. & MRS. C.W. MORRIS  
MR. & MRS. H.D. BROWN  
MR & MRS. M. BARK  
MR. & MRS. R. SADOWSKI  
MR. W. SIMMONDS  
MR & MRS. R. HAYWOOD  
MR & MRS. F. RANOSZEK  
COL. & MRS. DOWNER  
MR. Z. POLANCZYK  
TUMIEL FAMILY - 6  
MRS. A. BRAZGALSKA  
MRS. J. ZAJAC  
GEN. & MRS. LYNCH

MR. Z. POLANCZYK  
TUMIEL FAMILY - 6  
MR. Z. WILINSKI  
MR & MRS. J. ZAJAC



SPEACH BY MAJ.GEN.J.J.BOTHA,SD.SM.MMM.



COL.J.van EYSEN & Mr.A.ROMANOWICZ



MRS. I. MORRIS, WIDOW OF DOUGLAS MORRIS  
WHO WAS LONG SERVING MEMBER OF THE  
WARSAW FLIGHTS COMMEMORATION COMMITTEE



COL. JAC van EYSSSEN AND GERMAN AIR ATTACHE  
LT. COL. H. OPITZ - ALL IS FORGIVEN FOR THE PAST





MR.LISOWSKI & POLISH CONSUL MR.BARK



REAR ADMIRAL H.J.M.TRAINOR & MR.ROMANOWICZ  
POLISH GUEST



MR. & MRS. NARDY



POLISH CONSUL MR. BARK & FRIEND



PIPE BAND AT REST



DIMMING LIGHTS-TIME TO GO HOME



POLISH LADIES PREPARED RECEPTION



MR. & MRS ROMANOWICZ WITH POLISH  
AND SA.GUESTS



GERMAN PLANE THAT DID NOT MAKE BACK TO BASE



THANKS FOR THE MEMORY BY CAP.T.SPEIR  
WITH POLISH CHOPIN VODKA

**WARSAW FLIGHTS COMMEMORATION**  
**4-TH SEPTEMBER 1999**  
**ORDER OF WREATH-LAYING**

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. THE REPUBLIC OF POLAND  | - CHARGE D'AFFAIRS MINISTER - T. WASILEWSKI      |
| 2. GREATER JHB METROPOLITAN COUNCIL                                  | - COUNCILLOR I. MOGASE                           |
| 3. SOUTH AFRICAN NATIONAL DEFENCE FORCE<br>& SOUTH AFRICAN AIR FORCE | - MAJ. GEN. J. J. BOTHA SD, SM, MMM              |
| 4. SOUTH AFRICAN ARMY  | - MAJ. GEN. A. KRUGER SD, SM, MMM                |
| 5. SOUTH AFRICAN NAVY  | - REAR ADMIRAL H.J.M. TRAINOR                    |
| 6. U.K. NAVAL & AIR ADVISER  | - COMMANDER D.L.W. SIM (Royal Navy)              |
| 7. REPRESENTING US DEFENCE ATTACHE                                   | - MAJ. A. MARTINEZ                               |
| 8. CANADIAN FORCES ADVISER   | - COL. M.A. WANSINK                              |
| 9. BELGIAN DEFENCE ATTACHE   | - COL. R. LALOUX                                 |
| 10. GERMAN AIR FORCE ATTACHE   | - LT. COL. H. OPITZ                              |
| 11. POLISH COMBATANTS ASSOCIATION                                    | - MR.G. LISOWSKI                                 |
| 12. GAUTENG COMMAND  | - COL. P. BURGER                                 |
| 13. 31 SQUADRON, S.A. AIR FORCE                                      | - LT. A. FENSHAM                                 |
| 14. 34 SQUADRON, S.A. AIR FORCE                                      | - LT. I.R. Mc WILLIAM                            |
| 15. 178 SQUADRON RAF   | - CPT. G. ROSENTHAL DFC                          |
| 16. 148 SQUADRON, ROYAL AIR FORCE                                    | - MAJOR. P. Mc LEAN- Chairman of RAF Association |
| 17. 1586 SQUADRON RAF (Polish)                                       | - MR. R. BOBROWICZ                               |
| 18. No 10 BOMBER GROUP USAAF   | - CHIEF MASTER SERGEANT J. VALENT                |
| 19. POLISH COUNCIL IN SOUTH AFRICA                                   | - MR. J. SADOWSKI - Chairman                     |
| 20. HONORARY POLISH COUNCIL IN KWA-ZULU-NATAL                        | - MR. T. KUHN                                    |
| 21. POLISH ASSOCIATION IN SOUTH AFRICA                               | - MR. A. TLAGA - Deputy Chairman                 |
| 22. POLISH AIR FORCE ASSOCIATION                                     | - MR. S. CZUBA                                   |
| 23. POLISH ENGINEERS ASSOCIATION                                     | - MR K. GOLDA                                    |
| 24. S.A. AIR FORCE ASSOCIATION                                       | - MR. J.TURVEY (MAJ)                             |
| 25. RAF OFFICERS CLUB  | - WING COMMANDER S.R. WHITING, D. S. O. ?        |
| 26. BELGIAN SAAF & RAF EX-SERVICEMEN                                 | - MR. J. RAMACKERS                               |
| 27. ROYAL AIR FORCES ASSOCIATION                                     | - MR. J.T. Mc ALLISTER                           |
| 28. GUNNERS ASSOCIATION  | - GUNNER M. C. W. MORRIS                         |
| 29. M.O.T.H.   | - MR. A. BODEN                                   |
| 30. SOUTH AFRICAN LEGION   | - MAJ. A. BLAKE                                  |
| 31. POLISH-SOUTH AFRICAN CHAMBER OF COMMERCE                         | - MR. J. ZAJAC                                   |
| 32. POLISH CLUB - PRETORIA   | - DR. L. BOBAK                                   |
| 33. POLISH ASSOCIATION - VAAL TRIANGLE                               | - MR. R. NARDY                                   |
| 34. POLISH ASSOCIATION - KWA-ZULU-NATAL                              | - MR. L. KUC                                     |
| 35. IN MEMORY OF MR. HERBERT BROWN                                   | - MR. DICK BROWN & Family                        |
| 36. FAMILIES & FRIENDS   |  |



THE POLISH SCOUTS

